

RECEPTOR LUCY®

A-OK®



1. Características generales

Características / Caractéristiques / Characteristics

- **Cuadro receptor para controlar luces sin controlador dedicado.**
Quadro recetor para controlar luzes sem controlador dedicado. / Boîtier récepteur pour contrôler des lumières sans contrôleur dédié. / Receiver control unit to control lights without a dedicated controller.
- **Caja estanca.**
Caixa estanque. / Boîtier étanche. / Waterproof enclosure.
- **Válido para instalaciones de 220V.**
Válido para instalações de 220V. / Compatible avec installations 220V. / Suitable for 220V installations.
- **Control ON/OFF.**
Controlo ON/OFF. / Commande ON/OFF. / ON/OFF control.
- **Ideal para iluminación auxiliar.**
Ideal para iluminação auxiliar. / Idéal pour éclairage auxiliaire. / Ideal for auxiliary lighting.

3. Componentes

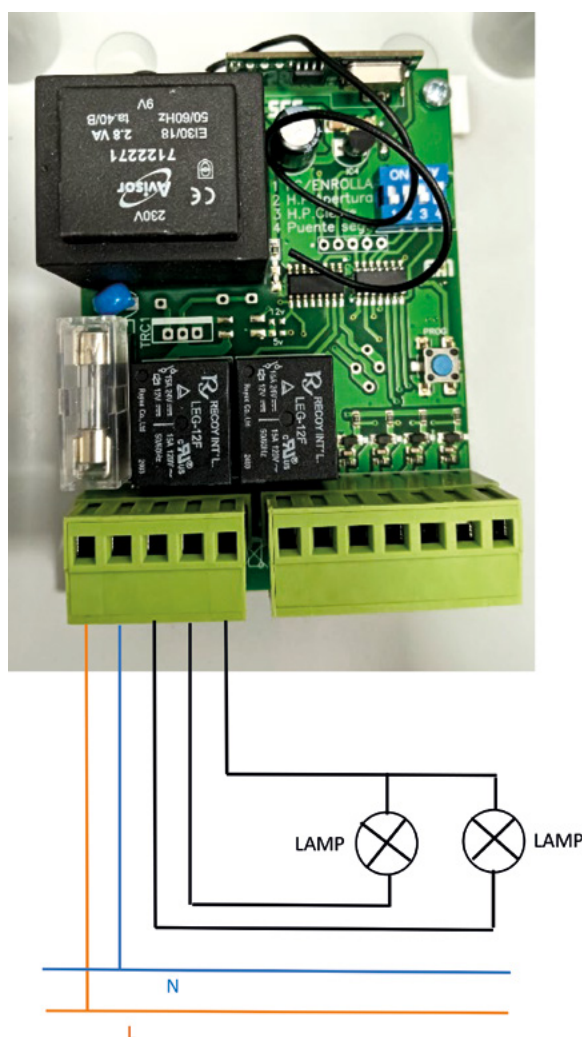
Componentes / Compositants / Component



- 1 **Botón de programación (Prog)**
Botão de programação (Prog) / Bouton de programmation (Prog) / Programming button (Prog)
- 2 **Regletas de conexión**
Bornes de ligação / Bornes de connexion / Connection terminals

4. Conexionado

Conexão / Raccordement / Wiring



5. Instrucciones de uso

Instruções de uso / Instructions d'utilisation / Instructions for use

1

Identificar mando emisor

Identificar comando emissor / Identifier la télécommande émetteur / Identify transmitter remote

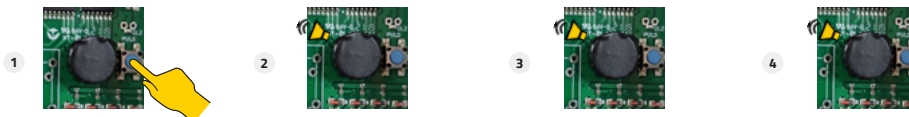


- 1 Presione el botón Prog.**
Pressione o botão Prog. / Appuyez sur le bouton Prog. / Press the Prog button.
- 2 Deje de presionar al escuchar un BIP.**
Solte ao ouvir um BIP. / Relâchez lorsque vous entendez un BIP. / Release when you hear one BEEP.
- 3 Presione cualquier botón del mando a programarlo.**
Pressione qualquer botão do comando a programar. / Appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande à programmer. / Press any button on the remote to be programmed.
- 4 Se escuchará un BIP de confirmación.**
Será ouvido um BIP de confirmação. / Un BIP de confirmation retentira. / A confirmation BEEP will sound.
- 5 Presione el mismo mando o el botón Prog para salir de programación.**
Pressione o mesmo comando ou o botão Prog para sair da programação. / Appuyez sur la même télécommande ou sur le bouton Prog pour quitter la programmation. / Press the same remote or the Prog button to exit programming.
- 6 Se escucharán tres BIP de confirmación.**
Serão ouvidos três BIP de confirmação. / Trois BIP de confirmation retentiront. / Three confirmation BEEPS will sound.

2

Borrado general

Apagamento geral / Suppression générale / General deletion



- 1 Presione el botón de programación.**
Pressione o botão de programação. / Appuyez sur le bouton de programmation. / Press the programming button.
- 2 Deje de presionar al escuchar tres BIP.**
Solte ao ouvir três BIP. / Relâchez lorsque vous entendez trois BIP. / Release when you hear three BEEPS.
- 3 Se escuchará un leve zumbido.**
Será ouvido um leve zumbido. / Un léger bourdonnement se fera entendre. / A slight buzzing sound will be heard.
- 4 Se escucharán tres BIP de confirmación.**
Serão ouvidos três BIP de confirmação. / Trois BIP de confirmation retentiront. / Three confirmation BEEPS will sound.

3

Encendido - Apagado

Ligar - Desligar / Allumage - Extinction / On - Off



- 1 **Estando la luz apagada.**
Com a luz apagada. / Lorsque la lumière est éteinte. / With the light off.
- 2 **Presione el botón Stop de un mando programado.**
Pressione o botão Stop de um comando programado. / Appuyez sur le bouton Stop d'une télécommande programmée. / Press the Stop button on a programmed remote.
- 3 **La luz se encenderá.**
A luz acenderá. / La lumière s'allumera. / The light will turn on.
- 4 **Presione el botón Stop de un mando programado.**
Pressione o botão Stop de um comando programado. / Appuyez sur le bouton Stop d'une télécommande programmée. / Press the Stop button on a programmed remote.
- 5 **La luz se apagará.**
A luz apagará. / La lumière s'éteindra. / The light will turn off.

6. Detalles de funcionamiento

Detalhes operacionais / Détails de fonctionnement / Operation details

- **El equipo trabaja con iluminación a 220V.**
O equipamento funciona com iluminação a 220V. / L'appareil fonctionne avec un éclairage 220V. / The device operates with 220V lighting.
- **Respete las conexiones; de lo contrario, el equipo puede dañarse.**
Respeite as ligações; caso contrário, o equipamento pode ser danificado. / Respectez les connexions, sinon l'appareil peut être endommagé. / Respect the connections; otherwise, the device may be damaged.
- **Por seguridad, corte la corriente antes de instalar el dispositivo.**
Por segurança, desligue a corrente antes de instalar o dispositivo. / Pour des raisons de sécurité, coupez le courant avant d'installer l'appareil. / For safety, disconnect the power before installing the device.
- **El alcance del mando es de aproximadamente 80 m en campo abierto.**
O alcance do comando é de aproximadamente 80 m em campo aberto. / La portée de la télécommande est d'environ 80 m en champ libre. / The remote control range is approximately 80 m in open space.
- **Puede almacenar hasta 30 mandos distintos.**
Pode armazenar até 30 comandos diferentes. / Peut mémoriser jusqu'à 30 télécommandes différentes. / Up to 30 different remotes can be stored.

7. Incidencias

Incidentes / Incidents / Incidents

Nº	Problema <i>Problema / Problème / Problem</i>	Posible causa <i>Possível causa / Cause possible / Possible cause</i>	Solución <i>Solução / Solution / Solution</i>
1	<p>La iluminación no se enciende.</p> <p><i>A iluminação não acende. / L'éclairage ne s'allume pas. / The lighting does not turn on.</i></p>	<p>*La tensión no es correcta. *La instalación es incorrecta. <i>*A tensão não é correta. / *A instalação está incorreta. / *La tension n'est pas correcte. / *L'installation est incorrecte. / *The voltage is not correct. *The installation is incorrect.</i></p>	<p>*Verificar la tensión. *Verificar la instalación y/o emplear un alimentador más potente. <i>*Verificar a tensão./ *Verificar a instalação e/ou utilizar uma fonte de alimentação mais potente. / *Vérifier la tension. / *Vérifier l'installation et/ou utiliser une alimentation plus puissante. / *Check the voltage. *Check the installation and/or use a more powerful power supply.</i></p>
2	<p>La iluminación se apaga esporádicamente.</p> <p><i>A iluminação apaga-se esporadicamente. / L'éclairage s'éteint de manière sporadique. / The lighting turns off intermittently.</i></p>	<p>*Ha actuado la protección térmica del alimentador. *No hay corriente eléctrica. <i>*A proteção térmica da fonte de alimentação foi ativada. / *Não há corrente elétrica. / *La protection thermique de l'alimentation s'est activée. / *Il n'y a pas de courant électrique. / *The power supply thermal protection has been activated. *There is no electrical power.</i></p>	<p>*Sustituir el alimentador por uno de mayor potencia. *Comprobar la corriente eléctrica. <i>*Substituir a fonte de alimentação por uma de maior potência. / *Verificar a corrente elétrica. / *Remplacer l'alimentation par une plus puissante. / *Vérifier l'alimentation électrique. / *Replace the power supply with a more powerful one. *Check the electrical power supply.</i></p>
3	<p>El receptor no responde al mando.</p> <p><i>O recetor não responde ao comando. / Le récepteur ne répond pas à la télécommande. / The receiver does not respond to the remote.</i></p>	<p>*El mando no está vinculado con el receptor. *Se ha alcanzado el número máximo de mandos. <i>*O comando não está vinculado ao recetor. / *Foi atingido o número máximo de comandos. / *La télécommande n'est pas associée au récepteur. / *Le nombre maximum de télécommandes a été atteint. / *The remote is not linked to the receiver. *The maximum number of remotes has been reached.</i></p>	<p>*Realizar la programación del mando. *Borrar alguno de los mandos vinculados. <i>*Realizar a programação do comando. / *Apagar algum dos comandos vinculados. / *Effectuer la programmation de la télécommande. / *Supprimer l'une des télécommandes enregistrées. / *Program the remote control. *Delete one of the linked remotes.</i></p>